



STOWARZYSZENIE KRZEWIENIA SPORTU, TURYSTYKI I KULTURY
„KOLEJARZ”

Stowarzyszenie Krzewienia Sportu, Turystyki i Kultury „Kolejarz”
vyhlasuje poľsko-česko-slovenskú

fotografickú súťaž

**Železnice prekonávajú hranice – úzkorozchodné železnice v cestovnom ruchu
Čiech, Poľska a Slovenska**

ktorej cieľom je priblíženie, propagácia a prezentácia regiónov spojených s využitím v regionálnom cestovnom ruchu úzkorozchodných železníc prostredníctvom fotografie, ako aj zdokumentovanie pamiatkových miest a zachovanie ich skutočného stavu na fotografii a súčasne inšpirovanie účastníkov k tvorivému hľadaniu, skúmaniu priestorov ohrozených degradáciou a zachovanie týchto miest. Súťaž je tiež príležitosťou obrátiť pozornosť na problém obnovy pamiatok železničnej infraštruktúry a spojeného s nimi okolia. Je potrebné zdôrazniť, že s každým takýmto miestom sa spájajú osudy ľudí, formovanie generácií a pocitu identity.

Propozície fotografickej súťaže
s názvom Železnice prekonávajú hranice – úzkorozchodné železnice v cestovnom ruchu
Čiech, Poľska a Slovenska

1. Tieto Propozície určujú podmienky účasti na súťaži ďalej pomenovanej len „**Súťažou**“.
2. Organizátorom súťaže je Stowarzyszenie Krzewienia Sportu, Turystyki i Kultury „Kolejarz” w Warszawie, ul. Stefana Jaracza 2, 00-378 Warszawa, NIP 5262669735, KRS 0000139577.
3. Spoluorganizátormi sú:
 - a) Muzeum Przyrody i Techniki „Ekomuzeum” im. Jana Pazdura w Starachowicach,
 - b) Spolok Slovákov v Poľsku, ul. św. Filipa 7, 31-150 Krakov,
 - c) ŽIVOT – kultúrno-spoločenský časopis, ul. św. Filipa 7, 31-150 Krakov,
 - d) Muzeum Sportu i Turystyki w Warszawie, ul. Wybrzeze Gdylskie 4, 01-531 Warszawa
 - e) Stacja Muzeum w Warszawie ul. Towarowa 3 00-811 Warszawa,
 - f) Poľský inštitút v Bratislave, Nám. SNP 27, 811 01 Bratislava,
 - g) Instytut Polski w Pradze, Národní 961/25, 110 00 Praga 1,
 - h) Czeskie Centrum Warszawa, Aleja Róż 16, 00-556 Warszawa,
 - i) Przedstawicielstwi SLOVAKIA TRAVEL w Polsce, ul. Chłodna 48/187, 00-870 Warszawa,
 - j) Biuro Turystyki Kolejowej TurKol.pl, os. Stefana Batorego 79D, 60-687 Poznań,
 - k) Fundacja Grupy PKP, ul. Szczęśliwicka 62, 02-353 Warszawa,
 - l) Przekazniki-miesiecznik FZZPAiT PKP,
 - m) Kolejowe Towarzystwo Kultury, ul. św. Filipa 6, 31-150 Kraków,
 - n) Literacka Jazda-PKP,
 - o) Slovenský inštitút vo Varšave, ul. Krzywe Koło , Varšava
4. Organizátor prehlasuje, že Súťaž nie je hazardnou hrou, tombolou, vzájomnou stávkou, propagačnou tombolou, ktorých výsledok je náhodný, ani nijakou inou formou hazardnej hry ustanovenou v zákone zo dňa 19. novembra 2009 o hazardných hrách (t.j. Z. z. z roku 2023 čiastka 227).
5. Cieľom Súťaže je popularizácia vedomostí o železnici a zdôraznenie krásy turistických a historických hodnôt železničnej architektúry a infraštruktúry so špeciálnym zohľadnením najkrajších turistických železničných trás v Poľsku, Čechách a na Slovensku.
6. Účastníkmi Súťaže a Laureátmi Cien môžu byť fyzické osoby, ďalej pomenované len „**Účastníkmi**“.
7. Súťaž je organizovaná na území Poľska, Čiech a Slovenska prostredníctvom sociálnych médií Organizátorov a verejne dostupných prostriedkov.
8. Súťaž má jedno kolo, účasť na nej je bezplatná.
9. Práce prihlásené do súťaže je možné vyhotoviť ľubovoľnou fotografickou technikou.
10. Fotografie by mali byť vyhotovené samostatne, musia byť autorskými prácami. Vylučuje sa možnosť tvorby spoločných prác (spoluautorstvo).
11. Súťaž je organizovaná v kategórii jedna fotografia.
12. Účastníci môžu zaslať do Súťaže najviac štyri fotografie. Fotografie budú hodnotené každá zvlášť.
13. Fotografie je potrebné zaslať v digitálnej podobe, zápis vo formáte JPG. Dlhšia strana fotografie by mala mať aspoň 2400 pixelov. Minimálne rozlíšenie fotografie musí byť 240 dpi.
14. Fotografie nemôžu obsahovať vodoznak alebo iné označenia.
15. Zúčastňujúc sa Súťaže Účastník súhlasí s jej pravidlami, potvrdzuje to Prihláškou a Prehlásením (príloha č. 1, č. 2 a č. 3 v prípade obrazov ľudí).
16. Organizátori si vyhradzujú právo na bezplatné využitie zaslaných prác v rámci výstav a v publikáciách spojených s predmetom pôsobenia Organizátorov, vrátane propagácie a vydávania.
17. Zasielajúc prácu do Súťaže autor vyjadruje súhlas na jej prípadnú neskoršiu verejnú publikáciu Organizátormi v ľubovoľnej podobe. Organizátori si vyhradzujú právo na bezplatnú reprodukciu prác v katalógu, v tlači a v publikáciách Organizátorov.
18. Organizátori Súťaže predvídajú udelenie vecných cien za získanie I., II. III. miesta.
19. Organizátori súťaže si vyhradzujú možnosť udeliť maximálne tri ocenenia.
20. Práce budú hodnotiť členovia poroty pozvaní organizátormi.
21. Laureáti Súťaže budú zvolení väčšinou hlasov Poroty.

22. Organizátori si vyhradzujú právo neudelíť I. cenu. O rozdelení cien rozhodne Porota. Organizátori si vyhradzujú právo zmeniť poradie umiestnení. Porota má právo k inému zadeleniu umiestnení. Rozhodnutie Poroty je záväzne a nemenné.
23. Súťaž sa vyhlasuje dňa **12. mája 2025**.
24. Práce sa zasielajú mailom spolu s vyplnenou prihláškou, ktorá je prílohou č. 1, v ktorej je potrebné uviesť údaje účastníka, krátku charakteristiku prezentovanej práce a kategóriu, ako aj s prehlásením, ktoré je prílohou č. 2 a v prípade osôb objavujúcich sa na fotografiách prílohu č. 3 Propozícií na mailovú adresu **konkurs@muzeumsportu.waw.pl** s poznámkou „**Fotografická súťaž**“ do dňa **31. júla 2026**.
25. Odmenení autori prác budú o tom informovaní mailom alebo telefonicky **do dňa 15. augusta 2026**.
26. Výsledky Súťaže budú vyhlásené na sociálnych sieťach a na webových stránkach Organizátorov.
27. Organizátori si vyhradzujú právo pre zmenu termínov v Propozíciách, pokiaľ si to budú vyžadovať objektívne skutočnosti.
28. Vernisáž, vyhlásenie výsledkov a odovzdávanie cien sa uskutoční dňa **11. septembra 2026** v Muzeum Przyrody i Techniki „Ekomuzeum“ Jana Pazdura v Starachowiciach, ul. Wielkopiecowca 1, Starachowice 27-200.
29. Organizátori predpokladajú prezentáciu výstavy aj vo svojich sídlach. Organizátori si vyhradzujú právo na prezentáciu výstavy taktiež v iných galériách.
30. Účasť na Súťaži sa považuje za súhlas s pravidlami, vyjadrenie súhlasu na uverejňovanie osobných údajov v súlade s článkom 7 všeobecného nariadenia EÚ o ochrane osobných údajov č. 2016/679. Súčasne Organizátori informujú, že osobné údaje účastníkov budú Organizátormi spracované a uchovávané po dobu trvania Súťaže a na účely súvisiace s jej realizáciou.
31. Keď sa na súťažných fotografiách nachádza osoba, účastník Súťaže zasielajúc fotografiu má povinnosť pripojiť písomný súhlas osoby, ktorá sa na fotografií nachádza, na bezplatnú publikáciu a šírenie fotografie.
32. Každý účastník Súťaže zasielajúc fotografiu v súlade s vyššie uvedeným odsekom 5, poskytuje nevýhradnú, bezplatnú licenciu na používanie fotografií v rozsahu uvedenom v článku 50 zákona zo dňa 4. februára 1994. o autorskom zákone a iných vecných právach Zákon zo dňa 4. februára 1994 o autorskom zákone a iných vecných právach (t.j. Z. z. z roku 2022 čiastka 2509, Poľskej republiky) pre účely prevedenia a vyhodnotenia Súťaže, ako aj v rozsahu vyplývajúcom z uvedených pravidiel.
33. Účastníci súťaže vyjadrujú súhlas na zverejnenie ich osobných údajov za účelom propagácie a marketingových aktivít Organizátorov Súťaže v masovokomunikačných a digitálnych prostriedkoch. Keď nebude vyjadrený takýto súhlas, nie je možná účasť na Súťaži.
34. Organizátor nezodpovedá za nezaslanie odpovede z objektívnych a nezávislých od Organizátora dôvodov, napríklad uvedením nesprávnej mailovej adresy Účastníkom Súťaže, uvedenie nesprávneho telefónneho čísla alebo zlyhanie IT systému a ďalších náhodných udalostí.
35. Súťažná porota si vyhradzuje právo na interpretáciu pravidiel obsiahnutých v Propozíciách súťaže.
36. Vo všetkých veciach neobsiahnutých v pravidlách rozhodnú Organizátori. Organizátori si vyhradzujú právo na záverečnú interpretáciu pravidiel obsiahnutých v Propozíciách Súťaže.
37. Organizátori majú právo zmeniť Pravidlá Súťaže aj v čase jej trvania zo závažných organizačných dôvodov, ako aj zrušiť Súťaž z objektívnych dôvodov.
38. Prihlášku a Prehlásenie – príloha č. 1, č. 2 a č. 3 je potrebné vyplniť tlačnými písmenami.
39. Všetky informácie:
+48 608 082 808, e-mail: a.walczyk@kolejarz.org
+48 22 56 03 782, e-mail: fotoarchiwum@muzeumsportu.waw.pl
+48 502 820 488, e-mail: v slovenskom jazyku zivot@tsp.org.pl
+48 608 293 382 e-mail: v českom jazykubojanowska@czechcentres.cz

Príloha č. 1 k Propozíciám súťaže **Železnice prekonávajú hranice – úzkorozchodné železnice v cestovnom ruchu**
Čiech, Poľska a Slovenska

PRIHLÁŠKA DO FOTOGRAFICKEJ SÚŤAŽE

*(UPOZORNENIE: Práce bez pripojenej a správne vyplnenej a podpísanej
Prihlášky i Prehlásenia nebudú v súťaži zohľadnené)*

OSOBNÉ A KONTAKTNÉ ÚDAJE *(prosím, vyplňte tlačnými písmenami)*

AUTOR PRÁCE:

Meno

Priezvisko.....

Dátum narodenia

.....

(čitateľný podpis autora práce)

ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA (pre neploletých účastníkov):

Meno

Priezvisko.....

.....

(čitateľný podpis zákonného zástupcu)

KONTAKTNÉ ÚDAJE:

Ulica, č. domu, č. bytu

Poštové číslo, Miesto bydliska.....

Štát

Tel., e-mail

Zvolená súťažná kategória/e:----

POPIS PRÁCE *(miesto, informácie o predmete)*

.....
.....
.....
.....
.....

PREHLÁSENIE

*(UPOZORNENIE: Práce bez pripojenej a správne vyplnenej a podpísanej
Prihlášky i Prehlásenia nebudú v súťaži zohľadnené)*

Prihlasujúc sa do Súťaže, predkladám svoju prácu a súhlasím s jej bezplatným publikovaním na výstavách, v digitálnej a tlačovej podobe, v publikáciách organizátorov za účelom propagácie, informovania, tlačových správ spojených so štatutárnou činnosťou Organizátorov.

V súlade s článkom 81 odsek 1 zákona o autorskom práve a iných vecných právach zo dňa 4. februára 1994 (t.j. Z. z. z roku 2022 čiastka 2509, Poľskej republiky) vyjadrujem súhlas s bezplatným využitím prác bez potreby to zakaždým potvrdzovať. Vyjadrenie súhlasu je jednoznačné s tým, že práce môžu byť využité Organizátormi. Prehlasujem zároveň, že súhlas na sprístupnenie práce vyjadrujem dobrovoľne.

Vyjadrujem súhlas so spracovaním mojich osobných údajov pre potreby nevyhnutné na realizáciu súťaže v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (UE) 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 vo veci ochrany fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a vo veci slobodného prechodu takýchto údajov, ako aj odvolania smernice 95/46/WE (GDPR).

Miesto, dátum

.....
(čitateľný podpis autora práce)

.....
(čitateľný podpis zákonného zástupcu)

Príloha č. 3 k Propozíciám súťaže Železnice prekonávajú hranice – úzkorozchodné železnice v cestovnom ruchu Čiech, Poľska a Slovenska

(vyplňte prosím tlačnými písmenami)

.....

Miesto, dátum

PREHLÁSENIE

o vyjadrení súhlasu so zverejnením podobizne osoby/osôb viditeľných na fotografií

Ja, dolu podpísaný.....,

ako objavujúci sa na fotografii vyhotovenej v rámci súťaže s názvom *Železnice prekonávajú hranice – úzkorozchodné železnice v cestovnom ruchu Čiech, Poľska a Slovenska*

vyjadrujem súhlas na časovo neohraničené využívanie mojej podobizne, v podobe fotografie, v súlade

s Propozíciami Súťaže.

.....

čitateľný podpis fotografovanej osoby